NOTES EXPLICATIVES

DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT ET DE SURSIS D'EXÉCUTION

Le formulaire « Demande de rétractation de jugement et de sursis d'exécution » est à l'usage de toute personne ayant été trouvée coupable par défaut d'une infraction à une loi pénale, et qui désire demander à un juge l'annulation de ce jugement parce qu'elle n'a pu présenter sa défense.

MARCHE À SUIVRE

Une fois le formulaire rempli, il est préférable que vous conserviez une copie pour votre dossier personnel. Vous devez ensuite vous présenter au greffe de la cour qui a prononcé le jugement de culpabilité par défaut afin de déposer votre demande. Vous devrez également faire assermenter cette demande soit devant un commissaire à l'assermentation, ou par le greffier, ce qui pourra se faire en même temps que le dépôt de la demande. Prévoyez également que le montant des frais devra être acquitté au même moment.

Demande de rétractation de jugement et de sursis d'exécution

(Demande d'annulation d'un jugement de culpabilité par défaut et de suspension de l'exécution du jugement)

(La forme masculine désigne lorsque le contexte l'exige, autant les femmes que les hommes)

> Ce qu'il faut savoir pour faire une demande de rétractation de jugement et de sursis d'exécution

(Les dispositions régissant la demande de rétractation de jugement et de sursis d'exécution se retrouvent aux articles 250 et 255 du *Code de procédure pénale*)

■ QUI PEUT FAIRE CETTE DEMANDE?

Toute personne déclarée coupable par défaut d'une infraction à une loi pénale québécoise et qui désire demander à un juge l'annulation de ce jugement pour le motif qu'elle n'a pu présenter sa défense. Cette demande permet également de demander au juge que la procédure d'exécution du jugement engagée contre cette personne soit suspendue.

Une personne peut être déclarée coupable par défaut lorsqu'elle omet de donner suite à un constat d'infraction dans le délai requis ou encore lorsqu'elle ne comparaît pas à la cour lors de son procès.

Le juge peut annuler le jugement rendu s'il est convaincu que les motifs qui ont empêché cette personne de présenter sa défense sont sérieux. Il peut également, sur demande, arrêter la procédure d'exécution du jugement.

■ OÙ ADRESSER SA DEMANDE?

Au greffe de la cour qui a prononcé le jugement de culpabilité par défaut.

■ QUAND DOIT-ON PRÉSENTER SA DEMANDE?

Dans les quinze (15) jours suivant la date où vous avez pris **connaissance** du jugement de culpabilité. Si vous déposez une demande après ce délai, vous devez expliquer les raisons de ce retard au point 2 de la demande.

■ LA DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT VA-T-ELLE SUSPENDRE L'EXÉCUTION DU JUGEMENT ?

Non. Le dépôt d'une demande de rétractation de jugement ne suffit pas pour obtenir le sursis d'exécution de jugement. Pour cela, vous devez demander à un juge que la procédure d'exécution du jugement engagée contre vous soit arrêtée. Vous pouvez demander le sursis d'exécution en remplissant les points 5 et 6 de la demande.

■ OU'ARRIVE-T-IL SI LA DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT EST ACCEPTÉE ?

Si le juge accepte votre demande, le jugement sera annulé et vous vous retrouverez dans la même situation où vous étiez avant votre condamnation par défaut. Le juge pourra alors recommencer le procès en vous permettant de présenter vos moyens de défense.

■ QU'ARRIVE-T-IL SI LE JUGE ACCEPTE MA DEMANDE DE SURSIS D'EXÉCUTION ?

Le greffier fera le suivi auprès de la Société de l'assurance automobile du Québec pour obtenir la levée de la suspension du permis de conduire ou des points d'inaptitude reliés à l'avis de jugement.

■ AI-JE À PAYER DES FRAIS POUR PRÉSENTER MA DEMANDE ?

Oui. Lors du dépôt de votre demande de rétractation de jugement et de votre demande de sursis d'exécution, des frais de greffe seront exigés pour chacune de ces demandes. Le greffier vous informera du montant exigible.

Les frais sont payables en argent, par mandat-poste, carte de débit ou par chèque certifié à l'ordre de la Ville de Victoriaville.

Voir les instructions ci-jointes pour remplir la demande de rétractation de jugement et de sursis d'exécution

INSTRUCTIONS

Comment remplir cette demande

Vous devez remplir l'en-tête, présenter par la suite les faits et les conclusions recherchés par la demande ci-jointe. A l'endos de la demande, vous devez remplir les sections « Déclaration sous serment ou affirmation solennelle » et « Préavis ».

■ L'EN-TÊTE

- > Indiquez le nom du district et de la localité où la demande est faite. La demande doit être présentée au greffe de la cour qui a prononcé le jugement.
- > Inscrivez le numéro de dossier et le numéro du constat d'infraction mentionnés sur l'avis de jugement ou sur le bref d'exécution que le huissier vous a remis.
- Inscrivez vos nom, prénom, date de naissance, adresse et code postal dans l'espace réservé à la partie demanderesse.
- Inscrivez le nom du poursuivant dans l'espace prévu à cette fin.

■ LES FAITS

(Le numéro des notes explicatives réfère aux sections du formulaire portant le même numéro)

- 1. Inscrivez la date de la déclaration de culpabilité mentionnée sur l'un des documents suivants : l'avis de jugement, le bref d'exécution ou le procès-verbal d'audience.
- 2. Inscrivez la date où vous avez pris connaissance du jugement vous déclarant coupable. Si vous avez dépassé les quinze (15) jours prévus pour faire votre demande de rétractation de jugement, expliquez pourquoi il vous a été impossible de présenter votre demande dans les délais prévus.
- 3. Expliquez pourquoi vous n'avez pu vous présenter en cour pour vous défendre. Les motifs pour lesquels vous n'avez pu présenter votre défense doivent être convaincants et sérieux.
- 4. Expliquez brièvement pourquoi vous contestez le bien-fondé du jugement rendu contre vous.
- Cochez (✓) cette case si vous désirez demander au juge la suspension de la procédure d'exécution du jugement.
 Dites quels sont les risques que vous subissiez un préjudice irréparable si la suspension de l'exécution ne vous est pas accordée.
- 6. Cochez (✓) cette case si vous désirez invoquer l'urgence pour demander au juge d'ordonner le sursis d'exécution de jugement même si le préavis de cette demande n'a pas été signifié au poursuivant.

■ LES CONCLUSIONS

- ➤ Indiquez l'objectif de la demande en cochant (✓) la ou les cases appropriées.
- Signez la demande de rétractation de jugement et de sursis d'exécution.

■ L'ENDOS DE LA DEMANDE

La déclaration sous serment ou l'affirmation solennelle

Remplissez la section « Déclaration sous serment ou affirmation solennelle » et la signer devant un commissaire à l'assermentation qui pourra, au besoin, vous aider à remplir cette section.

Peuvent faire prêter serment les commissaires à l'assermentation, les greffiers d'une cour de justice et leur adjoint, les avocats, les notaires, ainsi que les juges de paix. Les maires, les greffiers et les secrétaires-trésoriers de toutes les municipalités sont habilités à recevoir les serments, mais dans les limites de leur municipalité uniquement.

Le préavis

Dans la section « Préavis » inscrivez le nom et l'adresse du poursuivant. Vous devez également obtenir du greffier de la cour les date et heure où votre demande sera entendue et, par la suite, inscrire ces renseignements dans le préavis.

■ LA SIGNIFICATION DE LA DEMANDE

Vous devez signifier votre demande au poursuivant au moins cinq (5) jours francs avant la date de sa présentation au juge. Une fois que votre demande aura été signifiée, vous devez également la produire au greffe de la cour au moins un (1) jour juridique franc avant la date de sa présentation au juge du lieu où le jugement a été rendu. (Lorsqu'un délai est exprimé en jours francs, le jour de réception de la demande, ni le jour de sa présentation ne sont calculés).

La signification peut être faite par courrier recommandé, courrier prioritaire ou par huissier en envoyant la copie identifiée « Partie intimée » de cette demande au poursuivant. Vous pouvez également remplacer cette signification en remettant vous-même (en mains propres) la copie de votre demande au poursuivant qui devra vous remettre un reçu signé et daté portant la mention « Reçu copie pour valoir signification ».

Dans certaines circonstances urgentes, vous pouvez demander au juge d'être dispensé de la signification de votre demande de sursis d'exécution (voir section 6 de la demande).

■ LA SIGNIFICATION DE LA DÉCISION ACCUEILLANT VOTRE SURSIS D'EXÉCUTION

Vous devez signifier une copie de la décision du juge qui accepte votre demande de rétractation de jugement et de sursis d'exécution au huissier chargé de l'exécution du jugement. Le sursis d'exécution de jugement ne vous est accordé qu'à condition que cette signification ait été faite.

Nous vous suggérons de consulter un avocat pour tous renseignements supplémentaires

PF	ANADA ROVINCE DE QUÉBEC	COUR MUNICIPALE
ו נט	ISTRICT DCALITÉ :	
D/	OSSIER No:	
C	DNSTAT No:	
C	DISTAL IN	
(no	om, prénom, date de naissance, adresse et code postal) Partie demanderesse	contre (nom, du poursuivant) Poursuivant
	Demande d'annulation de jugen	ctation de jugement et de sursis d'exécution ment rendu par défaut et de suspension de l'exécution du jugement s 250 et 255 du <i>Code de procédure pénale</i>)
	UN JUGE DE CETTE COUR, LA PARTIE DEMAN	NDERESSE EXPOSE CE QUI SUIT :
1.	J'ai été déclaré coupable par défaut le	dans le dossier mentionné ci-dessus. Date du jugement
		vate da jugement
		(Date où vous avez pris connaissance du jugement vous déclarant coupable) onséquences de mon retard à présenter cette demande dans le délai de quinze (15) u jugement. Je n'ai pu le faire dans le délai prévu parce que : (vous devez établir ande dans ce délai.)
3.	Je n'ai pas pu me présenter en cour pour me (l'explication doit être convaincante et sérieu	
4.	Je conteste le bien-fondé du jugement de cu (relevez brièvement la nature de votre conte	
5.	☐ Je demande de suspendre l'exécution du (mentionnez la nature du préjudice que vous	ı jugement pour les motifs suivants : s pourriez subir en cas d'exécution du jugement)
6.	☐ Je demande à être dispensé de la signification poursuivant pour les motifs suivants : (précis	ation du préavis de la demande de sursis de l'exécution de jugement au cisez l'urgence)
P	OUR CES MOTIFS, JE DEMANDE :	
	d'accueillir ma demande de rétractation de d'être dispensé de la signification du préavis d'accueillir la demande de sursis d'exécution	présenter la demande de rétractation de jugement ; jugement ; is de la demande de sursis d'exécution de jugement en raison de l'urgence ; n de jugement et de rétraction de jugement ; du procès ou de remettre celui-ci à une date ultérieure.
	À, le	
		Partie demanderesse
		DÉCISION
	1	
	Δ le	

Juge

DÉCLARATION SOUS SERMENT OU AFFIRMATION SOLENNELLE

	Je soussigné,
	profession
	domicile (adresse et code postal)
	déclare sous serment ce qui suit :
	ou affirme solennellement les faits énoncés ci-dessous. Je fais cette déclaration solennelle, la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même force et le même effet que si elle était faite sous serment.
	Je suis la partie demanderesse.
2.	J'atteste que les faits mentionnés dans la demande sont vrais.
	Et j'ai signé
	Partie demanderesse
	Assermenté devant moi Affirmé solennellement devant moi
	À, le
	Personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennelle
	PRÉAVIS
	Nom du poursuivant
	Adresse
	
	PRENEZ AVIS que la présente demande de rétractation de jugement sera présentée devant le juge de la cour municipale de Victoriaville, le
	PRENEZ AVIS que la présente demande de sursis d'exécution sera présentée devant le juge de la cour municipale de Victoriaville, le, àheures.
	Partie demanderesse